

Comunicato stampa

## **Bed & breakfast: nuovo record dei pernottamenti in Svizzera**

**Villars-sur-Glâne, 30 aprile 2013 – Malgrado la crisi del turismo, la possibilità di alloggiare presso l'abitante non ha perso il suo fascino. Dopo il forte incremento già osservato negli ultimi anni, nel 2012 il numero dei pernottamenti è cresciuto del 10,2%, soprattutto grazie all'afflusso di ospiti indigeni.**

Nel 2012, gli alloggi presso l'abitante in Svizzera hanno riscontrato ancora una volta un successo strepitoso. Infatti, rispetto all'anno precedente, il numero dei pernottamenti negli alloggi sondati dall'organizzazione Bed and Breakfast Switzerland è cresciuto del 10,2%<sup>1</sup> dopo essere aumentato del 9,5% nel 2011, del 9,3% nel 2010, del 10,5% nel 2009 e del 32% nel 2008. Si tratta dunque di un ottimo risultato per un settore turistico in difficoltà a causa della forza del franco svizzero e della crisi economica in Europa.

Il forte incremento dei pernottamenti nel 2012 è dovuto soprattutto all'aumento del numero degli ospiti provenienti dalla Svizzera e dalla Germania. Questi turisti preferiscono trascorrere le vacanze alla scoperta della loro regione in un'atmosfera accogliente piuttosto che scegliere mete lontane rischiando di ritrovarsi in un ambiente impersonale. Pertanto la formula del bed & breakfast (BnB) si rivela particolarmente apprezzata.

In totale sono stati registrati 441'061 pernottamenti nei 988 alloggi censiti nel 2012. Con il 46,8% rispetto al totale dei pernottamenti, gli ospiti meglio rappresentati rimangono quelli provenienti dalla Svizzera. Seguono in testa alla classifica i tedeschi (19,5%), i francesi (5,5%), gli italiani (2,9%), poi gli olandesi, gli inglesi e gli americani (ciascuno 2,6%) nonché gli austriaci (1,6%), i belgi (1,5%) e gli spagnoli (1,4%). I turisti provenienti dall'Europa (al di fuori della Svizzera) rappresentano in totale il 43,8% dei pernottamenti, mentre gli ospiti asiatici raggiungono solo il 4,5%, gli americani il 3,7%, i turisti provenienti dall'Oceania lo 0,8% e quelli dall'Africa lo 0,4%.

I bed & breakfast censiti nel 2012 hanno rilevato un forte incremento del numero degli ospiti svizzeri (+18'960 pernottamenti, +10,9%), tedeschi (+5'858, +7,7%) nonché cechi (+2'790, +149,5%), sebbene nel 2012 questi ultimi abbiano rappresentato solo l'1,1% dei pernottamenti. Il maggior calo assoluto (-1'203 pernottamenti, -10,2%) è stato registrato dal Regno Unito.

### **Soggiorni brevi per gli svizzeri e gli abitanti provenienti da Hong Kong**

Tra le regioni più richieste spicca l'Oberland bernese con un totale dei pernottamenti in Svizzera pari al 13%. Al secondo posto si classifica il Vallese con il 12,8% degli ospiti. Seguono poi la regione lemanica (10,9%), Lucerna e il lago dei Quattro Cantoni (10,4%), la regione di Zurigo (10,1%), la Svizzera orientale (8,5%), il Ticino (7,7%), la regione di Berna (7,2%), la regione di Basilea (5,2%), i Grigioni (5%), la regione del Giura e dei Tre Laghi (4,6%), la regione di Friburgo (3,9%) nonché Ginevra (0,6%).

Tutte le nazionalità insieme registrano una durata media dei soggiorni di 2,5 giorni. Gli ospiti provenienti dalla Repubblica Ceca si distinguono nettamente dagli altri per una durata media di 8,3 giorni. Seguono i polacchi (5,9 giorni), i portoghesi (5,2 giorni), gli ungheresi (4,5 giorni), gli

## Comunicato stampa

spagnoli (3,8 giorni), i turisti provenienti dai Paesi del Golfo (3,4 giorni), dall'India nonché i britannici (ciascuno 3,3 giorni) e gli austriaci (3,2 giorni). I soggiorni più brevi sono quelli registrati dagli svizzeri e dai turisti provenienti da Hong Kong che in media si sono fermati per 2,1 giorni.

Per quanto riguarda la ripartizione territoriale dell'offerta, il Cantone del Vallese si posiziona in testa alla classifica con 836 letti. Delle regioni meglio rappresentate troviamo al secondo posto la Svizzera orientale con 649 letti. Seguono la regione lemanica (626), l'Oberland bernese (607), la regione di Zurigo (519), il Ticino (479), Lucerna e il lago dei Quattro Cantoni (475), la regione di Berna (427), i Grigioni (388), la regione di Basilea (359), la regione del Giura e dei Tre Laghi (279), la regione di Friburgo (273) e infine Ginevra che offre soltanto 50 letti.

<sup>1</sup> Il calcolo si basa sul confronto diretto tra i risultati annuali sondati presso 899 dei 988 alloggi censiti in Svizzera nel 2012.

Per ulteriori informazioni: [www.bnb.ch/press](http://www.bnb.ch/press)

### **Bed and Breakfast Switzerland**

Bed and Breakfast Switzerland garantisce la promozione delle camere presso l'abitante in Svizzera. Fondata più di 18 anni fa, l'organizzazione si impegna inoltre a sensibilizzare i gestori all'importanza della qualità delle prestazioni. Pertanto ha stabilito precisi criteri di controllo affinché gli ospiti possano approfittare di un soggiorno nelle migliori condizioni. Bed and Breakfast Switzerland ha ottenuto il "Marchio di qualità per il turismo svizzero" della Federazione svizzera del turismo come riconoscimento della sua serietà e della sua meticolosità.

### **Contatto**

**Bed and Breakfast Switzerland**, 1752 Villars-sur-Glâne

Laurent Tabin, +41 79 627 95 49, [laurent.tabin@bnb.ch](mailto:laurent.tabin@bnb.ch)

Dorette Provoost, +41 61 702 21 51, [dorette.provoost@bnb.ch](mailto:dorette.provoost@bnb.ch)

Nicole Neyroud, +41 79 364 58 91, [nicole.neyroud@bnb.ch](mailto:nicole.neyroud@bnb.ch)